

# LECCIONES SOBRE ESCRITURA DE SEÑAS

## Movimiento, Tercera Parte

### Símbolos de Movimiento

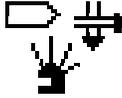
Los símbolos de movimiento en la Escritura de Señas están divididos en diez grupos. Se incluye los grupos que indican los movimientos de los dedos, la dinámica y las cuatro clases de movimiento.

#### Grupo 1: Movimiento de los dedos

|   |   |  |              |
|---|---|--|--------------|
| • | El dedo se dobla por la articulación media:       |  | Leche.       |
| ◦ | El dedo se extiende por la articulación media:    |  | Once (ASL)   |
| ∨ | El dedo se dobla por el nudillo de la falange:    |  | Ave.         |
| ^ | El dedo se extiende por el nudillo de la falange: |  | Enviar (ASL) |

|   |  |  |               |
|---|--|--|---------------|
|  | Los dedos se extienden-doblan-extienden por el nudillo de la falange. (permanecen juntos): |  | Adios (ASL)   |
|  | Los dedos se extienden-doblan-extienden, dos veces, los nudillos. (están separados):       |  | Dactilologia. |

Grupo 2: Movimiento rectilíneo hacia Arriba y hacia Abajo

|   |                           |  |             |
|---|---------------------------|--|-------------|
|  | Movimiento Rectilíneo.    |   | Certeza.    |
|  | Abajo-abajo rápidamente.  |  | Aprobado.   |
|  | Arriba-abajo rápidamente. |  | Dificultad. |
|  | Cruzado.                  |  | Horario.    |

|   |                                 |  |               |
|---|---------------------------------|--|---------------|
|    | Abajo-abajo-abajo rápidamente.  |    | Niños (ASL)   |
|    | Abajo-arriba-abajo rápidamente. |    | Ducharse.     |
|    | Angulo.                         |    | Casa.         |
|   | Angulo Recto.                   |   | Sistema (ASL) |
|  | Angulo agudo.                   |  | Viejo.        |
|  | Angulo recto doble.             |  | Cuadrado.     |
|  | Zig-zag.                        |  | Letra 'Z'     |



Zig-zag doble.



etc.



Movimiento hacia abajo, el antebrazo rota una vez.



Mal (ASL)



Movimiento hacia abajo, el antebrazo rota dos veces.



Muy mal (ASL)



Movimiento hacia abajo, el antebrazo rota alternadamente en ambas direcciones.

Grupo 3: Movimiento recto hacia Arriba y Adelante, hacia Abajo y Atrás.



Arriba y Adelante.



Por la tarde.



Abajo y Atrás.

Grupo 4: Movimiento Recto hacia Adelante y Atrás.

|     |   |                       |                |
|-----|---|-----------------------|----------------|
| ↑   | Movimiento Recto.                       | ↑<br>□                | Tu.            |
| ↑↑  | Adelante-adelante rápidamente.          | ↑↑ □    ⤿    □ ↑↑     | Enseñar (ASL)  |
| ↑↓  | Adelante-atrás rápidamente.             | ⤿ ↑ ↓ □    ⤿ ↓ ↑ □    | Control.       |
| ↑↔  | Cruzado.                                | ↻ ⊕    ↻ ⊖            | Corregir (ASL) |
| ↑↑↑ | Adelante-adelante-adelante rápidamente. |                       |                |
| ↑↓↑ | Adelante-atrás-adelante rápidamente.    | □ □<br>↑ ↓ ↑    ↓ ↑ ↓ | Frio.          |

 Angulo Recto.

 Angulo Recto Doble.

 Zig-zag.

 Zig-zag doble.

 Movimiento hacia adelante,  
el antebrazo rota una vez.



No saber.

 Movimiento hacia adelante,  
el antebrazo rota dos veces.



¿Para qué? (ASL)

 Movimiento hacia adelante,  
el antebrazo rota alterna-  
damente en ambas direcciones.



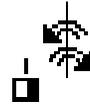
Frase (ASL)

Grupo 5: Movimiento Curvo hacia Arriba y Abajo.

|  |  |  |               |
|--|--|--|---------------|
|  | Movimiento Curvo.                            |  | Arriba.       |
|  | Doble curva.                                 |  | Forma (ASL)   |
|  | Curva en 'S'                                 |  | Escribir.     |
|  | Doble curva.                                 |  | Espagueti.    |
|  | Antebrazo hacia adelante,<br>rota una vez.   |  | Suceder (ASL) |
|  | Antebrazo hacia adelante,<br>rota dos veces. |  | Bautismo.     |



Antebrazo hacia adelante,  
vibra mientras rota.



Diez.



Antebrazo hacia adelante,  
rota una vez.



Antebrazo hacia adelante,  
rota dos veces.



Antebrazo hacia adelante,  
rota alternadamente en am-  
bas direcciones



Movimiento de dedo en la con-  
figuración de Marca de Pregun-  
ta, el punto significa que el  
dedo se proyecta hacia adelan-  
te al final.



pregunta



Movimiento de dedo en la  
configuración de Marca de  
Pregunta.



Pregunta

Grupo 6: Movimiento hacia Arriba y Abajo  
(curva hacia adelante y atrás)

 Curva hacia adelante  permitir (ASL)

 Curva doble hacia adelante

 Curva doble en círculo hacia adelante

 Curva hacia atrás

 Curva doble hacia atrás

 Curva doble en círculo hacia atrás

 Curva hacia adelante y luego hacia atrás



Curva hacia atrás y luego hacia adelante

Grupo 7: Movimiento Curvo hacia arriba y adelante, hacia abajo y atrás



Arriba y adelante



A tra vez de (ASL)



Arriba y adelante movimiento doble



Abuela (ASL)



Arriba y adelante movimiento circular



Ir (ASL)



Antebrazo hacia un lado rota una vez



Empezar (ASL)



Antebrazo hacia un lado, rota dos veces



Cómo (ASL)



Antebrazo hacia un lado,  
rota alternadamente alter-  
nadamente en ambas direc-  
ciones



Arriba y atrás



Pedir un favor



Arriba y atrás  
dos veces



Arriba y atrás,  
da una vuelta



Antebrazo hacia un lado,  
rota una vez



Antebrazo hacia un lado,  
rota dos veces



Antebrazo hacia un lado,  
rota alternadamente en  
ambas direcciones



Abajo y adelante



Guardar



Abajo y adelante  
dos veces



Abajo y adelante,  
da una vuelta



Antebrazo hacia un lado,  
rota una vez



Nacer (ASL)



Antebrazo hacia un lado,  
rota dos veces



Antebrazo hacia un lado,  
rota alternadamente en  
ambas direcciones



Abajo y atrás



Bienvenido



Abajo y atrás,  
dos veces



Abajo y atrás,  
da un vuelta



Antebrazo hacia un lado,  
rota una vez



Antebrazo hacia un lado,  
rota dos veces



Antebrazo hacia un lado,  
rota alternadamente en  
ambas direcciones



Arriba y adelante, luego  
hacia abajo y adelante



Elefante



Abajo y adelante, luego  
hacia arriba y adelante



Arriba y atrás, luego  
hacia abajo y atrás



Abajo y atrás, luego  
hacia arriba y atrás

### Grupo 8: Movimiento Curvo hacia Adelante y Atrás



Hacia un lado, curva  
hacia adelante



Nosotros



Hacia un lado, curva  
doble hacia adelante



Helado.



Antebrazo hacia arriba,  
gira una vez



Parecer (ASL)



Antebrazo hacia arriba,  
gira dos veces


 Antebrazo hacia arriba, gira alternadamente en ambas direcciones
 
 Sobrina (ASL)


 Hacia un lado, curva hacia atrás
 
 Nosotros (ASL)

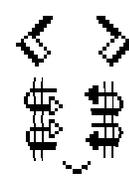

 Hacia un lado, curva doble hacia atrás


 Hacia un lado, curva doble y un giro hacia atrás


 Antebrazo hacia arriba, rota una vez
 
 Abrir (ASL)


 Antebrazo hacia arriba, rota dos veces
 
 Puerta


 Antebrazo hacia arriba, rota alternadamente en ambas direcciones

|   |  |   |                         |
|---|--|---|-------------------------|
|    | hacia adelante   |     | Próxima Semana<br>(ASL) |
|    | Hacia adelante dos veces   |   |                         |
|    | Hacia adelante dos veces,<br>con un giro                               |   |                         |
|   | Antebrazo hacia arriba,<br>rota una vez                                |   | Grupo                   |
|  | Antebrazo hacia arriba,<br>rota dos veces                              |   |                         |
|  | Antebrazo hacia arriba,<br>rota alternadamente en<br>ambas direcciones |  | comparar                |
|  | Hacia atrás  |  | Area (ASL)              |

Hacia atrás dos veces

hacia atrás con un giro

Antebrazo hacia arriba,  
rota una vez

Antebrazo hacia arriba,  
rota dos veces

Antebrazo hacia arriba,  
rota alternadamente en  
ambas direcciones .



comparar (ASL)

Movimiento hacia un lado,  
curva hacia adelante, lue-  
go hacia atrás, por último  
hacia adelante.



en medio (ASL)

Movimiento hacia un lado,  
curva hacia atrás, luego  
hacia adelante, por últi-  
mo hacia atrás.



Movimiento hacia adelante,  
curva hacia la derecha, lue-  
go a la izquierda, por últi-  
mo a la derecha.



Movimiento hacia atrás, curva  
hacia la derecha, luego a iz-  
quierda, por último a la derecha.



Simbolos de Movimiento Vibratorio.

### Grupo 9: Movimiento Circular



Movimiento circular desde el codo,  
hacia arriba y abajo.



Preocupado  
(ASL)



Movimiento circular doble.



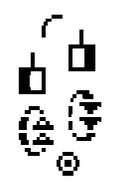
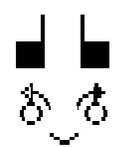
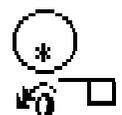
Alrededor  
(ASL)



Movimiento circular desde el codo,  
hacia abajo y atrás.



Contento  
(ASL)

|   |  |  |                     |
|---|--|--|---------------------|
|    | Movimiento circular doble.                                       |   | Actor (ASL)         |
|    | Movimiento circular desde el codo,<br>Hacia abajo y atrás.       |   | Nación<br>(ASL)     |
|    | Movimiento circular doble.                                       |   | Celebrar<br>(ASL)   |
|   | Movimiento circular desde la muñeca,<br>hacia arriba y abajo.    |  | Computador<br>(ASL) |
|  | Movimiento circular doble.                                       |  |                     |
|  | Movimiento circular desde la muñeca,<br>hacia arriba y adelante. |  |                     |
|  | Movimiento circular doble.                                       |  | Diciendo            |



Movimiento circular desde la muñeca,  
hacia adelante y atrás.



Unos a otros  
(ASL)



Movimiento circular doble.

Grupo 10: Dinámica del Movimiento.  
Por favor vea el archivo SWDINAM,  
para que examine la lista de los  
Símbolos de Dinámica de Movimiento.

--- fin de movimiento ---